

I.C. STAT. - "POLO EST"-LUMEZZANE
Prot. 0001562 del 13/05/2019
07-03 (Entrata)

CONVENZIONE

tra EDUCO S.c.a.r.l. e l'ISTITUTO che ospita il Progetto "English is fun –
esperto madrelingua inglese"

La Cooperativa Sociale a Responsabilità Limitata EDUCO, con sede legale in Via E. Lanzara 49 - 84083 Castel San Giorgio (SA) – C.F. e P. Iva 04233930652, rappresentata legalmente dal Sig. Giuseppe Calatola, nato a Sarno il 10/09/1978, domiciliato per la sua carica presso la sede legale dell'EDUCO, di seguito denominata Cooperativa

E

L'Istituto COMPRESIVO "POLO EST"
con sede in Via MONTINI, 100
Cap 25065 Località LUMEZZANE Prov. BS
C.F./P.Iva 83003010176
Tel 030/827300 Fax 030/826731 E-mail BSIC83200R@ISTRUZIONE.IT
Rappresentato legalmente dal Dirigente Scolastico ZOLI MAURO
nato il 13/4/54 Luogo di nascita GARDONE V/T
domiciliato per la sua carica presso il medesimo Istituto, C.F. 21017450130

PREMESSO

- Che l'art. 43-44 D.I. n. 129 del 28/08/2018 consente la stipulazione di contratti di prestazione d'opera con esperti per particolari attività ed insegnamenti, al fine di garantire l'arricchimento dell'offerta formativa;
- Che la Cooperativa svolge prevalentemente attività per la realizzazione di servizi e progetti in ambito socio – educativo e didattico – formativo, con particolare attenzione all'apprendimento delle lingue straniere.
- Che la Cooperativa è accreditata dal Ministero dell'istruzione, dell'Università e della Ricerca secondo la Direttiva Ministeriale N. 170 del 21/03/2016.
- Che la Cooperativa intende offrire il progetto "English is fun" con esperti madrelingua inglese specializzati in drammatizzazione teatrale a scopo didattico.

Sede Legale: Via E. Lanzara 49 – 84083 Castel San Giorgio (SA)

Sedi Operative: Sanremo (IM): Via XX Settembre 51

Usmate Velate (MB): Viale Lombardia 44 - San Colombano al Lambro (MI): Via C. Battisti 20/6

Bologna (BO): Via di Corticella 184/10 - Salerno (SA): Piazza Vittorio Veneto

P.Iva 04233930652 – Accreditata Miur Direttiva Ministeriale n. 170/2016

Tel 0184 19 56 219 – email formazione@educoitalia.it - www.educoitalia.it - pec. raccomandata@pec.cooperativaeduco.it

TRA LE PREDETTE PARTI CONTRAENTI, SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

- La Cooperativa EDUCO si impegna a svolgere le attività del "English is fun" per la scuola dell'Infanzia con il seguente calendario provvisorio, da confermarsi in base alle esigenze della scuola:

- 15 maggio 2019
- 22 maggio 2019
- 29 maggio 2019
- 4 giugno 2019
- 6 giugno 2019
- 11 giugno 2019
- 13 giugno 2019
- 18 giugno 2019
- 20 giugno 2019
- 25 giugno 2019

Per un totale di 10 incontri da 2 ore ciascuno, in orario indicativo dalle 14.00 alle 16.00

- Il totale degli studenti partecipanti sarà di circa 20 partecipanti ad ogni incontro.

IL REFERENTE dell' Istituto che ospita il ENGLISH IS FUN la Docente:

Cognome e Nome SABATINO PATRIZIA
Via SORGENTI 6 n° 6
Cap 25065 Località LUMEZZANE Prov. BS
Tel 030 820047 Cell. / E-mail PATRIZIA.SABATINO@ISTRUZIONE.IT

SCUOLA/LUOGO dove si svolge il PROGETTO ENGLISH IS FUN

Denominazione SCUOLA INFANZIA MADRE J. DI CALCUTA Primaria Sec. I° II° grado
con sede in Via V. VENETO, 30
Cap 25065 Località LUMEZZANE Prov. BS
C.F./ P.Iva 83003010176
Tel 030 829941 Fax 030 829941 E-mail BSIC832000@ISTRUZIONE.IT

ISTITUTO SCOLASTICO a cui intestare la fattura:

Denominazione IC POLO EST
con sede in Via V. MONTINOTTO
Cap 25065 Località LUMEZZANE Prov. BS
C.F./ P.Iva 83003010176
Tel 030 827300 Fax 030 826731 E-mail BSIC832000@ISTRUZIONE.IT
CIG da indicare in fattura: 230286093E
CODICE UNIVOCO UFFICIO da indicare in fattura: UFY071 (0 = cetera)

- Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dagli art. 1321 e seguenti del Codice Civile.
- In caso di Controversia il foro competente è quello di Nocera Inferiore (SA).

Sede Legale: Via E. Lanzara 49 – 84083 Castel San Giorgio (SA)

Sedi Operative: Sanremo (IM): Via XX Settembre 51

Usmate Velate (MB): Viale Lombardia 44 - San Colombano al Lambro (MI): Via C. Battisti 20/6

Bologna (BO): Via di Corticella 184/10 - Salerno (SA): Piazza Vittorio Veneto

P.Iva 04233930652 – Accreditata Miur Direttiva Ministeriale n. 170/2016

Tel 0184 19 56 219 – email formazione@educoitalia.it - www.educoitalia.it - pec. raccomandata@pec.cooperativaeduco.it

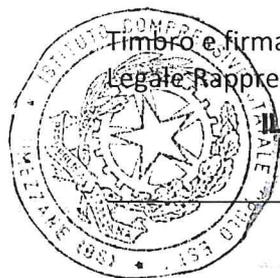
IMPEGNO DI PAGAMENTO

Il Rappresentante Legale dell'Istituto sopra citato si impegna a corrispondere alla Cooperativa EDUCO l'importo di € 1.000,00 (TOT) per un totale di n° 10 interventi, corrispondente ad un costo orario di € 50,00/h (esente IVA art. 10 DPR 633/72), tramite bonifico bancario dietro rilascio di regolare fattura (**Importo esente IVA ai sensi dell'art. 10 D.P.R. 633/72 comma 20 per gli Istituti o Scuole riconosciuti dalla Pubblica Amministrazione**).

Data

Timbro e Firma Del Legale Rappresentante Educo

13/5/2019



Timbro e firma del Dirigente Scolastico/
Legale Rappresentante

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Prof. Mauro Zoll

Sede Legale: Via E. Lanzara 49 – 84083 Castel San Giorgio (SA)

Sedi Operative: Sanremo (IM): Via XX Settembre 51

Usmate Velate (MB): Viale Lombardia 44 - San Colombano al Lambro (MI): Via C. Battisti 20/6

Bologna (BO): Via di Corticella 184/10 - Salerno (SA): Piazza Vittorio Veneto

P.iva 04233930652 – Accreditata Miur Direttiva Ministeriale n. 170/2016

Tel 0184 19 56 219 – email formazione@educoitalia.it - www.educoitalia.it - pec. raccomandata@pec.cooperativaeduco.it

Informativa resa ai sensi degli articoli 13-14 del GDPR 2016/679 (General Data Protection Regulation)

Gentile Signore/a,

ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 ed in relazione alle informazioni di cui si entrerà in possesso, ai fini della tutela delle persone e altri soggetti in materia di trattamento di dati personali, si informa quanto segue:

1. Finalità del Trattamento

I dati da Lei forniti verranno utilizzati allo scopo e per il fine di

- fornire, migliorare e personalizzare i nostri servizi e i nostri siti;
- fornirti informazioni e notizie sui nostri Corsi di formazione, Convegni Nazionali, Educo Camps, Summer Camps, Little Star Camps, Educo Campus, Teatrino, Pop Music'n'Culture, Clil, Storytelling, Tie Days.
- soddisfare le tue richieste nel caso ti sia registrato ad uno dei nostri eventi;
- conservare un log delle comunicazioni email in entrata e in uscita in ottemperanza alle disposizioni di legge. Le informazioni contenute nelle e-mail che riceviamo e inviamo non saranno divulgate a terzi senza il permesso del mittente, salvo quanto diversamente stabilito in conformità con le leggi sulla protezione dei dati;
- fornire accesso a risorse di supporto scaricabili (se disponibili sul sito);
- invitarti a partecipare a sondaggi e feedback;
- amministrare gli utenti registrati al nostro gestionale;

2. Modalità del Trattamento

I dati da Lei forniti saranno condivisi solo con i membri del team Educo e con le autorità autorizzate che ne facciano richiesta (ad esempio il MIUR o gli Uffici Scolastici regionali), al solo scopo di fornirti il miglior servizio possibile e per soddisfare adeguatamente le tue richieste.

Inoltre ci riserviamo il diritto di fornire i tuoi dati personali se richiestoci da qualsiasi ente o agenzia governativa, o comunque da qualsivoglia ente al quale siamo tenuti a comunicare le tue informazioni personali in forza della legge vigente.

3. Conferimento dei dati

Il conferimento dei dati per le finalità di cui al punto 1 sono *facoltativi* e l'eventuale rifiuto dell'autorizzazione comporta una difficoltà alla realizzazione degli interventi richiesti.

4. Titolare del Trattamento

Il titolare del trattamento dei dati personali è Educo S.c.a.r.l.

5. Diritti dell'interessato

In ogni momento, Lei potrà esercitare, ai sensi degli articoli dal 15 al 22 del Regolamento UE n. 2016/679, il diritto di:

- a) chiedere la conferma dell'esistenza o meno di propri dati personali;
- b) ottenere le indicazioni circa le finalità del trattamento, le categorie dei dati personali, i destinatari o le categorie di destinatari a cui i dati personali sono stati o saranno comunicati e, quando possibile, il periodo di conservazione;
- c) ottenere la rettifica e la cancellazione dei dati;
- d) ottenere la limitazione del trattamento;
- e) ottenere la portabilità dei dati, ossia riceverli da un titolare del trattamento, in un formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico, e trasmetterli ad un altro titolare del trattamento senza impedimenti;
- f) opporsi al trattamento in qualsiasi momento ed anche nel caso di trattamento per finalità di marketing diretto;
- g) opporsi ad un processo decisionale automatizzato relativo alle persone fisiche, compresa la profilazione;
- h) chiedere al titolare del trattamento l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che lo riguardano o di opporsi al loro trattamento, oltre al diritto alla portabilità dei dati;
- i) revocare il consenso in qualsiasi momento senza pregiudicare la liceità del trattamento basata sul consenso prestato prima della revoca;
- j) proporre reclamo a un'autorità di controllo.

Può esercitare i Suoi diritti con richiesta scritta inviata a Educo S.c.a.r.l., all'indirizzo postale della sede legale o all'indirizzo mail info@educoitalia.it oppure progetti@educoitalia.it.

Io sottoscritto/a dichiaro di aver ricevuto l'informativa che precede.

Luogo, li

Io sottoscritto/a alla luce dell'informativa ricevuta

esprimo il consenso **NON esprimo il consenso** al trattamento dei miei dati personali inclusi quelli considerati come categorie particolari di dati.

esprimo il consenso **NON esprimo il consenso** alla comunicazione dei miei dati personali d enti pubblici e società di natura

privata per le finalità indicate nell'informativa.

esprimo il consenso **NON esprimo il consenso** al trattamento delle categorie particolari dei miei dati personali così come indicati nell'informativa che precede.

Sede Legale: Via E. Lanzara 49 – 84083 Castel San Giorgio (SA)

Sedi Operative: Sanremo (IM): Via XX Settembre 51

Usmate Velate (MB): Viale Lombardia 44 - San Colombano al Lambro (MI): Via C. Battisti 20/6

Bologna (BO): Via di Corticella 184/10 - Salerno (SA): Piazza Vittorio Veneto

P.iva 04233930652 – Accredidata Miur Direttiva Ministeriale n. 170/2016

Tel 0184 19 56 219 – email formazione@educoitalia.it - www.educoitalia.it - pec. raccomandata@pec.cooperativaeduco.it